

VILÁGOSSSÁG

Időjárásjelentés

A Közép-Európa feletti nagy légnyomású öv, — mely a szép időt biztosította —, kettészakadt és az így támadt részen a tengeri, párás légmegek kisebb esők kíséretében várakozó nagy sebességgel törtek előre. Kolozsváron tegnap délután 24 fok volt. Várható időjárás szombat délig: élénk északnyugati szél, ma felhős éjszaka, futó esőkkel, főleg északon, holnap csökkenő felhőzet. A hőmérséklet nappal csökken és nem haladja meg a 20 fokot.

KOLOZSVÁR,
 1948. szeptember 18., szombat

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM
 216. szám.

Az Egyesült Nemzetek közgyűlése tárgyalja a volt olasz gyarmatok ügyét

A Szovjetunió álláspontja győzött a párisi négyhatalmi tárgyalás utolsó napján

Mint előrelátható volt, a párisi négyhatalmi értekezlet a volt olasz gyarmatok ügyében, eredménytelenül ért véget szeptember 15-én.

Ezt megelőzően, mint egy Rador-távirat jelenti, azon az ülésen, melyen Visinszkij, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese elnököl, folytatódott a vita Szomáli-föld kérdése fölött. Franciaország, Nagybritannia és az USA kiküldöttjei mindenképpen arra igyekeztek rávenni a Szovjetunió kiküldöttjét, hogy egyezzen bele Szomáli-föld kérdésének elszigeteléséhez a többi olasz gyarmatok ügyétől. Ez a magatartásuk eleve arra mutatott, hogy Anglia és az USA nem akarnak lemondani azokról a gyarmatokról, melyeket jelenleg mint hadászati támase-

pontokat használnak. A szovjet kiküldött természetesen ellenezte ezt az indítványt. Összefoglalva a vitát, Visinszkij elnöki minőségében megállapította, hogy az Egyesült Államok, Franciaország és Anglia kiküldöttjei visszautasították azt a szovjet javaslatot, hogy a volt olasz gyarmatokat helyezték Olaszország gyámsága alá. Visinszkij kijelentette, hogy ilyen körülmények között, tekintetbe véve azt a tényt, hogy az olasz kormány nem tartja be azokat a kötelezettségeket melyeket a Szovjetunióval szemben a békeszerződés rá ró a szovjet küldöttség hajlandó lemondani eddigi javaslatáról, melyek szerint mind a három volt olasz gyarmatot Olaszország gyámsága alá kell helyezni.

rikkal-francia egyezmény aláírására egyébként Queuille miniszterelnök még a jövő héten Amerikába utazik. Addig is a kormány tovább folytatja a népszerű Reynaud-terv végrehajtását. E pillanatban az adóemelésekről és főbb árucikkek árának felemeléséről folynak a tárgyalások a kabinetben. A várható áremelkedések miatt minden áru ellátás a piacról, ami csak még jobban hozzájárult az infláció fokozásához. A kormánypolitikát és a vele szembeszegülő népi ellenállást

egyébként így jellemzi a „L'Humanité”: „A kormány, mint a Marshall-terv hűséges végrehajtója, újabb pénzügyi terheket készít elő. A francia nép azonban úgy határozott, hogy nem engedi magát a nyomorúság és rabság útjára vezetni.” Az országszerte folyó nagyszabású tiltakozósztrájkmozgalomhoz most csatlakoztak a lyoni építőmunkások, vasutasok és fémipari munkások, akiknek több ezer főnyi tömege vonult fel tüntetésre a prefektúra elé, amikor értesült arról, vetelik.

hogy az Általános Munkásszövetség kiküldötteinek a munkáltatókkal folytatott bértárgyalásai eredménytelenül végződtek. Lyonban sztrájkolnak a textil és kőmiai ipar munkásai is. Az ország különböző részein levő üzemekben 25.000 gépkocsimunkás lépett sztrájkba. A Pireneusokban egy nagy lőszerező üzem négyezer munkása sztrájkol. Lorain és Seine-et-Oise tartományban is tömegesen sztrájkolok robbantak ki. A sztrájkolók mindenütt a demokratikus egységkormány megalakítását követelik.

Bűnös fasiszta provokáció Berlinben — angol katonai segítséggel

Németországban a nyugati imperialista hatalmak bátorítására és támogatásával sorozatosan lezajlott demokrátaellenes tüntetések és egyéb terrormegnyilvánulások most már szovjetellenes büntetésekké fajlanak. Ezt bizonyítja Kotikov szovjet katonai parancsnokának levele, melyet a berlini brit helyőrség parancsnokához, Herbert vezérőrnagyhoz intézett. A levelet legújabb számában közli a „Tägliche Rundschau” című berlini lap.

„1948. szeptember 9-én — délután hat és nyolc óra között, a béke ügyével ellenséges demokráciaellenes gyűlés lezajlása után, melyet én engedélyeztettem a Tiergarten nygyedben, az angol katonai rendőrség különítményének és az angol ővezet őrmester rendőrségének jelenlétében, egy csoport bűnöző meggyalázta a Berlin ostromának elcsélt szovjet katonáinak az angol ővezetén levő emlékművét, mi alatt egy másik csoport bűnöző letöltötte a szovjet zászlót a brandenburgi kapuról.”

Mint a lap megállapítja, a fasiszta banditák tüzeltek az emlékműnél diszorséget álló szovjet katonákra. „Ezek a támadások — folytatódik Kotikov tábornok levele — a fentjelölt ővezetben nagyszámú

angol katonai rendőr és az ő jelenlétében zajlottak le. Mindezek az események mélyeségű felháborodást váltanak ki a demokratikus közvéleményben, mely nem óhajtja Berlin átala bulni látni a militarista-fasiszta elemek bűnös tevékenysége gyűjtőpontjává. Ezt a tevékenységet egyébként megtiltják a potsdami értekezlet határozatai.”

Végezetül Kotikov tábornok megállapítja: „A fentiekkel kapcsolatban erőteljes tiltakozást intézek önhöz és a leghatározottabban kérem a fent jelzett kihívásokban bűnös elemek megbüntetését s olyan rendszabályok életbeléptetését, melyek a jövőben lehetetlenné teszik az ilyen incidensek lehetségének megismétlődését.”

Az Angol Kommunista Párt harcra az imperializmus ellen

Az Angol Kommunista Párt következőleg folytatja harcát az imperializmus ellen. Az Angol Kommunista Párt végrehajtóbizottsága határozatot fogadott el, felhívja a munkárságot arra, hogy küzdjön a kormány ama intézkedése ellen, mely a leszerelések meglassítását célozza. A határozat kimutatja, hogy a leszerelések meglassításának oka a maiálj szabadágharcosok ellen vívott irtóháború.

Ezzel egyidejűleg a trónbeszéd vitájában Galcher és Piratin kommunista képviselők módosítást jelentettek be a trónbeszédre adandó válasszal kapcsolatban. A módosítás megállapítja: „szajnálatosnak tartjuk, hogy a kormány katasztrófa-politikát folytat.

A kormány felidézza a nép érdekeit, közreműködve az Egyesült Államok behatoló-ánál Anglia politikai és gazdasági életébe.”

A tiltakozás az alábbi politikai irányvonal elfogadását javasolja: „A fizetések felemelése, az árak és a haszon csökkentése, a járadékok rögzítése. A csapatok visszavonása az idegen területekről, a leszerelések meggyorsítása. A kereskedelmi kapcsolatok megerősítése a Szovjetunióval, a kelet-európai államokkal és a dominiumokkal. Angliának hozzá kell járulnia a béke megszilárdulásához az egész világon. Teljesíteni kell az angol-szovjet szerződésben vállalt kötelezettségeit és a háború folyamán Németország és Japánra vonatkozólag megvalósult egyezmények megvalósítását.”

Az új szovjet javaslat

Attól a szándéktól vezetve, mely megegyezésre jussanak, Visinszkij kijelentette, hogy a szovjet küldöttség új javaslatot tesz, mely szörül-szóra megegyezik az új a javaslatról melyet 1945 szeptember 13-án az Egyesült Államok nevében Byrnes akkori amerikai külügyminiszter terjesztett elő. Az új szovjet javaslat a következőképpen hangzik: „Libia tiszta és független állam. Mindaddig az ENSZ gyámsági egyezményének értelmében igazgatják, biztosítva a helyi lakosság képviselőiből álló demokratikus közigazgatást. Ez az egyezmény előírja egy teljhatalommal rendelkező kormányzó kinevezését az ENSZ gyámsági bizottsága részéről. A kormányzó

felelősséggel tartozik az ENSZ-el szemben. A kormányzót egy hét tagból álló tanácsadó testület támogatja. Ennek tagjai Nagybritannia, a Szovjetunió, Franciaország, Olaszország, az Egyesült Államok, valamint a libiai európai és arab lakosság képviselői. A két utóbbit a fent megjelölt hatalmak képviselői nevezik ki. Azonos gyámsági egyezményt kell kötni Libiára és Szomáli-földre vonatkozólag. Mindhárom gyarmati térségben amennyiben szükségesnek mutatkozik, az ENSZ Biztonsági Tanácsának jogában áll hadászati pontokat megjelölni, melyeket a béke és biztonság megőrzése érdekében a BT külön igazgat.”

Az USA-kiküldött zavarba jön

Az új szovjet javaslat meglepetésszerűen érte azokat, akik egyszerű szólamhalmazással igyekeztek megszabadulni a volt olasz gyarmatok kérdésének megoldásától. Douglas amerikai kiküldött haladékol kért és kijelentette hogy a szovjet javaslat „zavarba hozta”. Ilyenképpen a kérdés immár hat hónapja tartó vitája ezáltal sem vezetett tényszerű eredményekhez.

Miután a szeptember 15-i, csütörtöki ülésen a három nyugati hatalom képviselői továbbra is kizártok amellelt, hogy kizárólag csak Szomáli-föld kérdését tárgyalják természetesen eredményt nem lehetett elérni.

Végül is a négyhatalmi értekezlet résztvevői megegyeztek az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárához intézendő levél szövegében. Ebben Franciaország, a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Nagybritannia nevében bejelentik azt a tényt, hogy az olasz békeszerződés vonatkozó szakaszai értelmében a volt olasz gyarmatok kérdését betervezték az Egyesült Nemzetek Közgyűlése elé, hogy az eljárás szabályzatának megfelelően, vizsgálja meg ezt a kérdést a legközelebbi szeptember 21-én kezdődő párisi ülésükön.

Ezt megelőzően szeptember 14-én tartott esti ülésen az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország képviselői makacsul ellenozták azt a szovjet javaslatot, hogy ezt a kérdést fel kell venni az ENSZ közgyűlés legközelebbi ülészakára. Végül a szovjet küldöttség határozott magatartásával szemben kénytelenek voltak engedni, s beleegyezni abba, hogy a volt olasz gyarmatok kérdését tárgyalja az ENSZ közgyűlés.

A francia helyzet

Amióta a Queuille-kormány a francia nemzetgyűlésen nagyvokozan kikényszerítette a „bizalmi szavazatot” — jelenti a Rador-távirati iroda — az infláció egyre nő. A szállítási díjakat 30-50 százalékkal emelték, a postai díj szabást 80 százalékkal, a legolcsóbb cigaretták ára is kilenc frankkal emelkedett. A kenyér ára mártól 9 frankkal drágult. Közben előkészítik a francia frank újabb leértékelését, ami ismét csak megkoróbbítást hoz a munkássztrájkhoz és általában a kisembereknek. A frank leértékelésére vonatkozó új ame-

LEGUJABB

Tömegsztrájk robbant ki Ausztriában

BECS. (Rador.) — Szeptember 15-én sztrájk tört ki számos ausztriai ipari üzemben. Tiltakozásul a munkások néhány napra elhagyták a munkahelyüket, valamint az árak és a bérek rendezésére vonatkozó tárgyalások körüli huzavonák miatt. A vezető sztrájk lapok közlik, hogy a Wagener-Birn és a Poffherr-Schranz mezőgazdasági gépgyárak, az Osram villanygéggyár, a bécsi mozdonygyár és számos más nagyüzem csatlakozott a sztrájkhoz. Az üzemekben és gyárakban tömeggyűléseket tartottak. A munkások és tisztviselők a sztrájk 25 százalékos felemelést követeltek a gyárosok használatáért. A sztrájk a vidékre is áttért. Többek között sztrájkol a Donnavál fémipari üzem és a stíriai Pollaring-gyár.

sztrájk tört ki számos ausztriai ipari üzemben. Tiltakozásul a munkások néhány napra elhagyták a munkahelyüket, valamint az árak és a bérek rendezésére vonatkozó tárgyalások körüli huzavonák miatt. A vezető sztrájk lapok közlik, hogy a Wagener-Birn és a Poffherr-Schranz mezőgazdasági gépgyárak, az Osram villanygéggyár, a bécsi mozdonygyár és számos más nagyüzem csatlakozott a sztrájkhoz. Az üzemekben és gyárakban tömeggyűléseket tartottak. A munkások és tisztviselők a sztrájk 25 százalékos felemelést követeltek a gyárosok használatáért. A sztrájk a vidékre is áttért. Többek között sztrájkol a Donnavál fémipari üzem és a stíriai Pollaring-gyár.

Ujabb nagymennyiségű nyersanyag- és gépszállítmány érkezett a Szovjetunióból

Szigoru intézkedések a határállások megakadályozására — Adóeltitkolásnak minősítik a késedelmes házbéradófizetést

Az ez év februárjában megkötött román-szovjet kereskedelmi egyezmény értelmében hatalmas mennyiségű értékes nyersanyag-, kész- és félkészáru-szállítmány érkezik állandóan a Szovjetunióból. A román-szovjet kereskedelmi egyezmény értelmében érkező nyersanyag- és gépszállítmányok tették lehetővé azt, hogy a fasiszta háború alatt elpusztított alapipar teljesen újjáépüljön és közszükségleti cikkek gyártásával az ország dolgozó tömegeinek szükségleteit fedezze.

A baráti Szovjetunió a fegyverszüneti egyezmény megkötése pillanatától kezdve bebizonyította nagylelkűségét és hathatós segítséget nyújtott, hogy hazánk mielőbb talpraállhasson. Az asszily idején a Szovjetunió felbecsülhetetlen természeti erőforrásaival enyhítette az asszilyujtotta vidékek éhezni tömegeinek nyomorát, a jóvátételi összeg jelentős részének elengedésével hatalmas terhet vett le az ország dolgozó népének vállairól és értékes nyersanyag- és gépszállítmányaival olyan nagymértékben járult hozzá az ország iparának a fejlődéséhez, hogy iparunk ma a dolgozó tömegek szükségleteit fedezni tudja és teljes mértékben be tud kapcsolódni az ország újjáépítésének munkájába.

Népköztársaságunk politikai, gazdasági és társadalmi újjáépítésének eddigi megvalósítását a baráti hatalmas szocialista államnak köszönhetjük, amely az imperialista hatalmak kizsákmányoló politikájával ellentétben hathatós segítséget nyújt nemcsak az ország újjáépítéséhez, hanem a dolgozó életszínvonalának az állandó emelkedéséhez is.

BUKAREST. (Agerpres.) — Az 1948 február 18-án megkötött román-szovjet kereskedelmi egyezmény keretében jelentős mennyiségű nyersanyag, félkész. és kész. áru érkezik állandóan a Szovjetunióból.

A vásárláshoz szükséges segédanyagokat és tüzálló burkolatot teljes egészében leszállította a Szovjetunió. Jelentős mennyiségű pamutszállítmány érkezését várják szeptember hónap második felében.

A készáruszállítmányból jelentős számú gép, préselő és furási munkálathoz szükséges kalapácsok és egyéb eszközök érkeztek. Az érkezett 200 gép, szerszám és különböző elektromos eszköz és légszivattyú között számos gőz- és légkalapács, valamint kő és kőszénfejő eszközök vannak.

Ugyancsak 350 darab „Ziss” gépkocsi érkezett, amely közül 150 darab 13 és féltonnás, 200 darab „Gaz 67” típusú gépkocsi. Megkezdtek egyidejűleg a gépkocsikatrészek szállítását is.

Az Agerpres újabb jelentése szerint a gyógyszerkészítmények, orvosságok és orvosi műszerek szükségleteinek fedezésére nagyobb mennyiségű gyógyszert hoztak be külföldről. Az 1947 december 16-án megkötött román-csehszlovák kereskedelmi egyezmény keretében több mint 25.000 üveg orvosság, 1000 darab sebészeti beavatkozáshoz szükséges gumikesztyű, 200 darab mikroszkóp és sok más gyógyszerkészítmény és laboratóriumi felszerelés érkezik.

Magyarországról is érkezik orvosság-szállítmány, főbbek között 84.000 fiole neosalvarzan.

bűneselekményét és enyhítő körülményeket nem lehet alkalmazni.

A tiltott határát lépés büntetett elkövetőkkel szemben a bíróságok kötelesek az elítéléssel egyidejűleg, a vagyonelkobozást is az állam javára kimondani.

Október 1-én kezdődik a tanítás az elemi iskolákban

BUKAREST (Agerpres) — A közoktatásügyi minisztérium az érdekeltek tudomására hozta, hogy az ország valamennyi elemi iskolájában a tanítás október 1-én kezdődik.

Adóeltitkolóknak tekintik a házbéradó be nem fizetőket

BUKAREST. (Agerpres.) — Szeptember 15-én lejárt a különleges házbéradó és házbérbévédelmi adó befizetésének határideje.

Az érvényben levő rendelkezések értelmében a bérleti és különleges házbérbévédelmi és házbérbéadót csak késedelmi kamattal fizethetik be, de csak akkor, ha saját kezdeményezéséből teszik ezt. Az adóügyi szerveket utasították, hogy tartsanak vizsgálatot a határidőben be nem fizetett adók mulasztói ellen.

Azok az adófizetők, akik nem jelentkeznek a különleges házbéradó és házbérbévédelmi adó befizetésére, az adóeltitkolásról szóló törvény rendelkezései értelmében büntetők őket.

Rekordtermést adott a szovjet rozsvetőmag

BUKAREST. — Buzau megyében statisztikát készítettek a Szovjetunióból küldött rozsvetőmag ideji terméséről. A statisztikai összeírást a megye több községében végezték el a rozsvetőmag után. A statisztika kimutatja, hogy a szovjet rozsvetőmag rekordtermést adott a megyében. Amíg a nem válogatott rozsvetőmag hektáronkénti 10—15 mázsát adott, addig a szovjet vetőmag átlag termésátlaga hektáronként 21 mázsa volt.

A kiváló termés eredmény a szovjet vetőmag jó minőségének és tisztaságának tulajdonítható. A szovjet vetőmagból származó termést ebben az évben teljes egészében vetőmag céljaira használják fel.

bizott személy, aki a tiltott határát lépést elősegítette, akár közvetve, akár közvetlenül pénzt, vagy egyéb juttatást fogadott el, a börtönbüntetés 5 évtől 12 évig, a pénzbüntetés pedig 4000—40.000 lejig terjedhet. A tiltott határát lépést, valamint azt, aki a tiltott határát lépés bűneselekményének elősegítését elősegítette, vagy a határ őrzését megbízott személy politikai jogai gyakorlásától 2—5 évig terjedő időre felfüggesztik.

A fenti bűneselekmények kísérletét ugyanúgy büntetik, mint a befejezett

Minden előkészület megtörtént Szilágy megyében az őszi vetési kampány sikerének biztosítására

ZILAH. (Kiküldött munkatársunktól.) — Szilágy megye székhelyén jártunkban felkerestük Petrisor György, a szilágy megyei mezőgazdasági kirendeltség munkásigazgatóját, aki nemrég érkezett haza a megyei mezőgazdasági kirendeltségek vezetőinek kétnapos, bukaresti értekezletéről. A vetési munkálatok állása felől érdeklődtünk. Arra a kérdésre, hogy milyen volt az értekezlet, így válaszolt:

— Valóságos irányító jellegű iskola volt számunkra. A résztvevők mindannyian felkészülten és utasításokkal ellátva térhettek haza megyéikbe.

— Hogyan állnak Szilágy megyében a vetési előkészületek, illetve munkálatok?

— A megyének 72 ezer hektár őszi kalászos vetésterületet irányított elő földművelésügyi minisztérium — felel — amelyből 6.159 hektár őszi búza, a többi pedig egyéb kalászos. Szeptember 20-án meg kell kezdeni a vetéseket az egész megyében. E rendelkeznek eleget is tehetünk könnyedén, mert a tarlószántás 80 százalékát szeptember 1-re befejeztük a már jóval túlhaladtuk a minisztérium által előírt vetési területet. Mi magunknak az előző 6.159 hektár helyett 98.154 hektárt irányítottunk elő őszi bevetésre. De szeptember 15-től kezdődően 152.560 hek-

tár terület őszi felszántásához fogtunk. Ha ezt megvalósíthatjuk, akkor tavasszal nem kell még egyszer szántanunk, hanem egyenesen vetni lehet és ezáltal a föld nedvtartalma nem párolog el a felforgatással. Összeszántóterületünk 248.000 hektár. Ebből jövőre csak 16.000 hektár fekete ugart szántóterületet meghagyni.

— Hogyan állnak vetőmag tekintetben?

— A 72.000 hektárnyi őszi vetéshez 500 vasuti kocsi vetőmagra van szükségünk. A minisztérium már 300 vasuti kocsival kiutalt cserébe a Romé-

45 traktor, 1117 vetőgép

— Mi biztosítja a vetési munkálatok haladását?

— A munkálatok végzésére a megye rendelkezik a szükséges felszereléssel és írás állatállományával. 45 traktorunk is használható állapotban van. A megye faváiban ugyancsak megoszolva 1117 vetőgépet állítottunk munkába, melyek hátrá módozhat gazdák és társulatok tulajdonában vannak, közhelyeinkre ma már a szegényparaszatok által is hozzáférhetők.

— Még az állattenyésztéssel kapcsolatban állami.

— Az állattenyésztésre is gondoskodunk. Épp most vannak megbízottaink Moldovában a minisztérium által kiutalt cigája herbéseket után. Sok

Az életszínvonal emeléséért

A munkásosztály élesapata, a Román Munkás Párt kezdeményezésére hazánk dolgozóit hatalmasarányú szocialista versenyt indítottak a jó és olcsó áru előállításának érdekében. Ugyanakkor népi demokratikus kormányzati rendszerünk minden lehetőségét megad a dolgozó életszínvonalának állandó emeléséhez.

Eznek bizonyítéka az, hogy demokratikus kormányunk május 1-i árleszállítását rövidesen követte az augusztus 20-iki árleszállítás, hogy aztán október 1-ével újabb árleszállítást léptessen életbe, amely a dolgozó tömegek életszínvonalának emeléséhez vezet.

Amíg a népi demokrácia országai a tartós béke hathatós védelmezője, a hatalmas Szovjetunió támogatásával, a háboru romjain új hazát építenek maguknak és a dolgozó életszínvonalának állandó emeléséért érik el, addig az amerikai

monopólitóke szolgálatában álló nyugati hatalmak bábormányai teljesen kiszolgáltatták országaik gazdasági kincseit az imperialista érdekeknek és szolgálatba juttatták a dolgozó tömegeket.

Egyre jobban erősödő népköztársaságunk dolgozóit napról napra újabb erőfeszítéseket tesznek az életszínvonal emelése érdekében vívott hatalmas küzdelemben és öntudatos munkával építik hazájukat, a szocializmus utján, a munkásosztály élesapata, a Román Munkás Párt irányítása és vezetése mellett.

Az újabb árleszállítások hatalmas eredményt jelentenek ebben a harcban és újabb diadalmok, újabb megvalósítások tanúbizonyságai, amelyeket még nagyobb sikerek követnek az országépítő munkában, a dolgozó tömegek jobb jövőjének biztosításáért, a szocializmus megvalósításáért.

Járasi értekezleten dolgozta fel a MNSz kolozsvári szervezete a belső választásokkal kapcsolatos tennivalókat

KOLOZSVÁR — Járasi értekezleten dolgozta fel a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete a szervezeti választásokkal kapcsolatos tennivalókat. Az elmúlt vasárnap nyolc járási székhelyen 75 falusi szervezet 139 megbízottja hallgatta végig az előadókat, akik a MNSz átszervezésének fontosságáról beszéltek.

Bánffyhyunadon 18 község 35 kiküldöttel előtt Gáll Kálmán országos végrehajtóbizottsági tag, Haldalmason 1 község 7 kiküldöttel előtt Székely János megyei titkár, Sármáson 14 kiküldöttel előtt, akik 8 községet képviseltek, Péter Béla ismertette a kérdést. Móron 7 községi szervezetet 14 kiküldött képviselt itt Székely Miklós tartott előadást, Gyaluban 7 szervezet 11 megbízottja előtt Mezei Lajos országos végrehajtóbizottsági tag, Kolozsborsán 13 szervezet 26 képviselője előtt Kovács Károly, Egeresen 11 szervezet 18 megbízottja előtt Buzás Vince megyei szervezőfelelős, Kolozsváron 7 szervezet 14 kiküldöttel előtt Nemes István dr. beszélt.

A megyei szervezet kiküldöttjei és az országos központ megbízottjai akik bekapcsolódtak a mun-

kába, kiértékeltek a szervezeti választások fontosságát és rámutattak azokra a körülményekre, amelyek a Magyar Népi Szövetség átszervezését szükségessé tették.

A dolgozó földművesek és haladó értelmiségiek örömmel üdvözölték a választások híreit. Lelekesen vállalták az átszervezéssel kapcsolatos munkát és kijelentették, hogy az új vezetéseketbe osztályharcos elemeket választanak be és visszavernek minden olyan kísérletet, amely szervezeteinkben a „nem politizálás” vagy az „elvtelen magyar egység” hamis jelszavait akarja megvalósítani.

A kolozsvári bőripari szakiskola tájékoztatója

KOLOZSVÁR — A „Herbák János” (volt Dermata) üzem mellett működő bőripari szakiskolában (volt inasiskola) az új tanévben meginduló első évrre a beiratkozások megkezdődtek.

Valamennyi jelenlévő szeptember 21-én reggel 8 órakor a gyár igazgatósági épületében számtanból román nyelvből és magyar nyelvből kötelező felvételi vizsgát tenni. A felvételi vizsgát sikerrel letett jelentkezők közül elsősorban a szegény falusi és városi dolgozók és munkások gyermekeit veszik fel. Az iskolába való felvételhez megkövetelt legkisebb iskolai végzettség a 4 elemi osztály elvégzése és 14—16 év közötti életkor. Azok a jelentkezők, akik elvégezték a középiszkola III. vagy IV. osztályát, a bőripari középiskolába iratkozhatnak be.

Beiratkozás az igazgatósági épület 4. számú szobájában (Korvintér 5 szám alatt), legkésőbb szeptember 20-ig bezárólag. Ezen határidőn túli jelentkezéseket nem vesznek figyelembe.

Az iskola igazgatóságán az érdekeltek tudomására hozta, hogy az iskola magyar és románnyelvi tagozattal cipő- és timárszakokkal fog működni. Az iskola vegyes fiú- és leány növendékekkel.

Az iskola növendékei kötelesek iternátusban lakni, amelybe október 1-től kezdődőleg lehet felvételről folyamodni. Az ellátás és ruházat teljesen ingyenes.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó BT. — Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díj 5000 lej. — Postatakarékéskönyv száma 40.625.

Felőr, Arpástó és Magyarberéte ünnepe

DES. — (Levelezőnköl.) A MNSz megyei központja által megindított versenyek befejezése után a közösek türelmetlenül várták a teljesítmények központi kiértékelését. A gondos értékelés eredményeként Felőr község az általános munkában elért eredményekben az első díjat, míg második helyre Arpástó került, amely a munkabrigádok beszerzésében mutatott fel igen szép teljesítményt, míg a harmadik helyezést Magyarberéte érte el, amely a szervezési munkában végzett példaadó teljesítményt.

Unnepélyes keretek között nyújtották át a megyei központ kiküldött díjakat nyert községeknek a jutalmakat. A kiküldöttek beszédekben egyuttal rávilágítottak az ifjúság rendkívül fontos szerepére a demokratikus szervezetek életében és arra az útra, amin a MNSz ifjainak haladniuk kell. Végül felhívták az ifjúság figyelmét a még fokozottabb munkára, amit az ország érdekében a demokratikus román ifjúsággal karöltve és együttműködve képesek csak megvalósítani.

A KOLOZSVÁRI UNITARIUS ANYAEGYHÁZKÖZSÉG (MATER ECCLESIA) összes férfiáit és asszonyait konfirmált ifjait és leányzóit közlőkére szeretettel meghívjuk 1943 szeptember 19-én, vasárnap d. e. 11 órakor a kollégiumi díszteremben megtartandó nyilvános nagy egyházi disputára (hitvitára). A gyülekezeti magygyűlés tárgya: „Korszerű egyházi reform különös tekintettel a kolozsvári lelkészválasztás tanulságaira”. Előadó dr. Vörös István. Előadás után nyilvános szabad vita, majd határozati javaslat elfogadása következik. Az ügy sorsdöntő fontosságára való tekintettel, kérjük összes híveink konfirmált ifjaink s leányaink feltétlen megjelenését. — Az előkészítő bizottság.

ALLAMI GÉP- ÉS GYORSIRO-ISKOLÁKAT állítanak fel a tájékoztatásiügyi minisztérium rendelete értelmében. Az iskolának Bukarestben és vidéken lesznek tanfolyamai. Beiratkozhatnak mindazok, akik román állampolgárok, elvégezték a középszkolák alsó tanfolyamát, legalább 14 évesek és nem multak el 45 évesek, polgári és politikai jogaik birtokában vannak és nem szenvednek olyan testi hibában, amely megakadályozná a gyors- és gépirást.

ELHALASZTOTTÁK a kövendi gazdanapot. Szervezési okok miatt október 3-ára helyezett, október 18-án tartják meg.

HADJÁRAT INDULT ARADON a piaci élelmiszerüzemek ellen. Annak ellenére, hogy hatalmas felhozatal volt az utóbbi napokban, az árak nem csökkentek. Ez szükségessé tette a hatóságok és a demokratikus szervezetek erőyes beavatkozását.

ALLAMI TEXTILÁRUHAZ nyílik Marosvásárhelyen a Sztalin-tér és a Bolyai-utca sarkán. Az állami textilárúház számára óriási csarnokká alakítják át a Bányai-ház földszintjén levő hat üzlethelyiséget. Az építkezés egy hónap alatt elkészül.

SZEBENBEN nagy lendülettel folynak a csatornázási és ivóvízbevezetési munkálatok. A külvárosokat sorban ellátják vízvezetékekkel és ott, ahol szükséges, artézi kutakat létesítenek, hogy a vízben szűkölködő negyedek lakosságát is elláthassák vízzel, ahol még hosszabb időt vesz igénybe a vízvezetékek üzembehelyezése.

TÖBB CSIKMEGYEI KÖZSEG VILLAGOSSÁGÁRA kerül sor a közeljövőben. A Román Munkáspárt kezdeményezésére elkészültek azok a tervek, melyek nyomán a legrövidebb időn belül három csikmegegyi községbe vezetik be a villanyt. A villanybevezetéshez szükséges villanyerő a „Maros völgy” elnevezésű üzem szolgáltatja a közösek számára.

735 KATONÁBÓL, 24 ALTISZTBÓL ÉS 8 TISZTBÓL álló hadifoglaltsor került szeptember 15-én a Jasi-állomásra. A kitűnő egészségi állapotban levő szovjet-unióbeli hadifoglyokat Foksznyba irányították, ahonnan a forraságok elintézése után haladéktalanul hazabocsátják őket.

SIKKASZTÓ MALOMKEZELŐ. Lukács János, a bándi államosított 2. számú malom vezetője, örösi bizonylatot hamisított és így 26.104 lejt sikkasztott. Ugyanakkor az örösi vámból begyűlt gabonamennyiségben hiányt találtak. A hitlen malomkezelő ellen az eljárást megindították.

Egy sorsjegy...

az Állami
Osztálysorsjátékokra

Ez az, amit nem kell elteleíteni, most az első osztály huzásán

LELEPLEZTEK EGY KORRUPT RAKTÁRFŐNÖKÖT. A brassói Főnagyság gyár munkássága a napokban leplezte le a raktárfőnök üzelmét. Kongopol raktárfőnök nehézségeket gördített a nyersolaj szállításánál. A „Brasovul” gyárból rendelt olaj leszállítását megakadályozta azzal az indokkal, hogy a két gyárat összekötő vasúti sín egy része a CFR tulajdona. Az engedélyt a szállításra ő szerezte meg jó pénzért.

OLCSÓBB ÉS JOBB GRAFITIPARI TERMÉKEK. A szebeni ceruzagyár munkásai 90.44 százalékkal haladták túl az augusztusi munkaterületet. A gépeket és műszereket kijavították és 6 hónapra előre biztosították a szükséges nyersanyag mennyiségét.

HÁZASSÁG. Dr. Kisa Zoltán és Góra Olga folyó hó 18-án délután 5 órakor tartják esküvőjüket a kolozsvári unitárius templomban.

Kiknek engedélyeztek cégtörleszt?

KOLOZSVÁR. — A Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi kereskedelmi cégek tudomására hozza, hogy a kereskedelemügyi minisztérium engedélyezte kereskedelmi tevékenységük végleges beszüntetését azzal, hogy amennyiben a cégtörléssel kapcsolatos alkakiságok megtételére záros hááridőn belül nem jelentkeznek, a szabotázs-törvény büntető rendelkezései szerint bűnhődnek és kötelesek folytatólagosan az adót is megfizetni.

A következő kereskedők és kereskedelmi cégek kötelesek tehát megjelenni a kolozsvári Kereskedelmi-Iparkamara mellett működő Céghivatalban (I. emelet 8. számú szoba), hogy eleget tegyenek a törvényben előírt alkali kötelezettségeknek:

Kolozsvári kereskedelmi cégek: Balló Ilona, Molnár Géza, Csia Gabriella, Benedek Ilona, Mátyás

Péter Márton, Kilin Ilona, Nagy Etelka, Tóth Lidia, Rosenfeld Márton, Hirschfeld Anna, Scaiu Ana, Tömösvári Miklós és Végh J. közkereseti társaság, Socolov Dumitru, Ornstein Erzsébet, Gergely Ferencné született Kocsis, Rosca Aurelia, Gally István, Gáll József, Menyász Aurélia, Kondor Károly, Floasiu Paraschiva, Munteanu Ecaterina, Járossi István, Balló István, Scheirich Károly, Knopf Samu, Moskovits Sarolta, Salamon és Neufeld, Hederfal Zsuzsanna, Bucovina Petre, Diószegi Miklós, Dan Aviron, Roos Károly „Eva”, Varga Jolán, Cora Rozália, Zeiler Marcella, „Expresso”, Boer Radu, Tischler István és Deutsch, Popescu Gheorghe, Weisz Lajos, Kulcsár Emma Darvas, Vallea Rozalia, Trifu Maria, Bilevitz Maria, Degro Vilhelmina, Borbáth Ilona, Kovács Jakab, Krausz Edit,

Baráth Árpád, Szabó Márton, Kamilli József, Fodor Péter, Wiedler Károly, Mandru Teodor, Weisz Radu.

Bánffyhungyadi kereskedelmi cégek: Hirsch Rozália, Tender Constantin, Bethlendi Katalin, Maghiar Ana, Tibre Floare, Steinmetz Marcus, Török Ilona.

Választói kereskedelmi cég: Puscas Teodor.

Kalotaszegi kereskedelmi cég: Simula Maria.

Mérai kereskedelmi cég: Simion Stefan.

Szamosfalvai kereskedelmi cég: Preisler Leb.

Gyalui kereskedelmi cég: Cordos Gheorghe.

Drági kereskedelmi cég: Pop Ioan.

Világosság-Sport

Kolozsvárra is ellátogatnak az olimpiai bajnokságot nyert legjobb magyar és csehszlovák atléták

KOLOZSVÁR. — Mint elsőnek jelentettük, a legjobb magyar, csehszlovák és lengyel atléták szeptember 25-26. napjain Bukarestben szerepelnek a Román Atlétikai Szövetség meghívására.

Jól sikerült versenyt rendezett a kolozsvári uszókerület

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári uszókerület kitűnően sikerült uszóversenyt rendezett a városi partifürdőben, melyen az összes kolozsvári egyesületek versenyzői résztvettek.

Eredmények: 100 m. férfi gyorsuszás: 1. Gherman (BEAC) 1.09 mp. 2. Sarkadi (Vasas) 1.10 mp. 3. Gonosz (U) 1.13.2 mp. 100 m. női melluszás: 1. Orosz (U) 1.42 mp. 2. Chira (UAC) 1.51.8 mp. 3. Suciu (Vasas) 2 p. 50 m. fiú hátuszás: 1. Radványi (Vasas) 45.1 mp. 2. Nagy (UAC) 50.4 mp. 3. Müller (BEAC) 58 mp. 50 m. leány melluszás: 1. Hirsch (Vasas) 50.9 mp. 2. Simon II. (Vasas) 51.1 mp. 3. Lakatos (BEAC) 55 mp. 50 m. leány gyorsuszás: 1. Nagy (UAC) 36 mp. 2. Székelyhídi (Vasas) 37 mp. 3. Müller (BEAC) 40 mp. 50 m. leány gyorsuszás: 1. Chira (UAC) 45.6 mp. 2. Sós (UAC) 48.1 mp. 3. Simon (Vasas) 54.9 mp.

A Kolozsvár B—Kolozsvár A vízlabda válogatott mérkőzés 3:3 (3:1) arányban döntetlenül végződött.

Sport híradó

A BEAC szeptember 18-án, szombat délután 4 órakor a „Gheorghiu-Dej” városi sporttelepen atlétikai versenyt rendez, hogy alkalmat adjon az ifjúsági versenyzőknek standard eredmény elérésére az országos ifjúsági bajnokságok előtt. A versenyen a szenior versenyzők is indulhatnak.

A TOTO elmult vasárnapi fordulójában a beküldött 23.687 szelvény közül egy 12-es találat is volt, melynek szerencsés nyertője 118.435 lejt nyert. Öten 11 ponttal egyenként 23.687 lejt nyertek. Ezek között egy kolozsvári nyertő is van, melynek száma 13.220.

A CSÜTÖRTÖKÖN megkezdődött kerületi kosárlabdabajnokságok eredményei: U—Victoria II. 38:22 (16:15) férficsapat mérkőzés. Textila—Victoria 16:10 (9:5) női csapatmérkőzés.

A kolozsvári Népsport Szervezet a külföldi országok szövetségével is hozzájárulnak, úgy a fenti időpontban Zatopek Emil az 5000 méteres csehszlovák olimpiai bajnok, Németh Imre, a magyar olimpiai kalapácsdobói világbajnok, Gyarmati Olga, a távolugró magyar olimpiai bajnok, továbbá a legjobb magyar, csehszlovák és lengyel atléták is ellátogatnak szeptember 28-án Erdély fővárosába.

Cristeat felfüggesztették Cracium védi vasárnap az U kapuját

KOLOZSVÁR. — Az Universtitatea Sport Egyesület a REFHOSz vezetésével egyetemben tegnap tartott rendkívüli ülésén Cristea Vasilet, az egyesület kapuvédőjét, aki a szeptember 12-i CFR Temesvár elleni mérkőzésen az ellenfél játékosával szemben sportemberhez nem illően, durván viselkedett, játéktól 30 napra, szeptember 15-től október 15-éig felfüggesztette.

Bodó 11-est hibázott

Döntetlenül 3:3 (1:1) arányban végződött az ICO—Hadsereg mérkőzés

BUKAREST. — Csütörtök délután doveanu a Hadsereg csapatát jutáztatták le a vasárnapi elmaradt ICO—Hadsereg NB. I-es mérkőzést, mely izgalmas küzdelem után 3:3 (1:1) arányban döntetlenül végződött. A 27. percben Váci góljával jutott vezetéshez a nagyváradi csapat, melyet a 35. percben Péral egyenlített. Egy perccel később az ICO-nak újra alkalma van a vezetést megszerezni, de Bodó egy 11-est kapu mellé lött.

Szűnet után az első percben Mol-

A vasárnapi Dinamo elleni mérkőzésen így újra Cracium védi az U kapuját. Valószínű, hogy a fedezet és csatársorban is változások lesznek. A fedezetorban újra lehet kap Radulescu, aki sérüléséből teljesen felépült, a csatársorban pedig Copil, aki már az ITA elleni mérkőzésen is nagy sikerrel állta meg helyét az egyetemi csapatban.

A 10.000 néző előtt lejátszott mérkőzést Ceauranu bukaresti bíró jól vezette. Az ICO csapata ezzel a döntetlen eredménnyel a harmadik helyre jutott az NB I. táblázatán.

Kezdők és haladók részére kerékpáros versenyt rendez a Vasas vasárnap

KOLOZSVÁR. — A Vasas kerékpáros szakosztálya vasárnap reggel 9 órai kezdettel 8, illetve 20 kilométeres távon kerékpáros versenyt rendez kezdők és haladók részére. A kezdők részére indulás a Román Opera elől a szamosfalvai hidig és vissza, a haladók részére pedig ugyancsak a Román Opera elől a dezmeiri vasútállomásig és vissza.

A versenyre jelentkezni lehet (versenygépekkel is) szombat déli 1 órakig a Vasas Szakszervezet Fejedelems- uca 17. alatti helyiségében. Itt említjük meg, hogy a Vasas női atlétikai szakosztálya Schneider- nola, Dána Margit, Grösi Mercedes, Karczák Ilona, Kövesdi Magda, Buláti Ibolya és Gyárfás Ilona összeállításban vasárnap Tordán szerepel a megye válogatottja ellen.

A kolozsvári MNSz hírei:

Szeptember 17-én, pénteken este fél 7 órakor került levezetési tagok akadémiai felelősök, utcafelelősök részére széleskörű aktív értekezlet a Molotov-utca 16 szám alatti székfűzőben.

A közoktatásiügyi minisztérium rendelete a különböző iskolát végzett növendékek beiratkozásáról

ISKOLAI HIREK

BUKAREST. — (Agerpres.) A közoktatásiügyi minisztérium közleménye értelmében, a volt katonai műszaki gimnáziumok III. és IV. osztályát végzett tanulók és az inasiskolák végzett növendékei felvételi vizsgára jelentkezhetnek a műszaki iskolák első évfolyamára.

A volt katonai gépkocsi műszaki gimnáziumok első és második osztályának végzett tanulói vizsga nélkül beiratkozhatnak az elemi iskola VI. és VII. osztályába.

A munkaügyi minisztérium által létesített műszaki felsőiskolák VI. osztályának végzett tanulói vizsga nélkül beiratkozhatnak a fű műszaki szakiskolák második évfolyamára vagy felvételi vizsgára jelentkezhetnek a műszaki iskolák első évfolyamára. A fenti iskolák VI. és VII. osztályának végzett növendékei tanulmányukat tovább folytatják a műszaki szakiskolákhoz hasonló terv szerinti.

A volt szövetkezeti középiskolák I., II. és III. osztályának végzett tanulói beiratkozhatnak a közgazdasági-gazdasági műszaki iskolák II., III. és IV. osztályába.

A kereskedelmi kamarák által létesített gyakorlati kereskedelmi iskolák III. és IV. osztályának végzett növendékei felvételi vizsgára jelentkezhetnek a gazdasági műszaki iskolákba. A kereskedelmi kamarák által létesített volt gyakorlati kereskedelmi iskolák I. és II. osztályát végzett növendékek az elemi iskolák VI. és VII. osztályába iratkozhatnak be.

A volt teológiai szemináriumok növendékei beiratkozhatnak az elemi iskola VI. osztályába, miután leugranolyan feltételek mellett jelentkeznek a középfokú iskolába való felvételi vizsgára, mint a volt egységes gimnáziumok és elméleti liceumok növendékei. Kivételesen, az V. osztály végzett növendékei beiratkozhatnak a liceumokba, pedagógiai vagy műszaki iskolákba.

A volt elméleti gyakorló gimnáziumok VI. és VII. osztályát végzett növendékek vizsga nélkül iratkozhatnak be a liceumok X. és XI. osztályába.

A volt teológiai szemináriumok végzett növendékei, ugyanugy, mint a volt elméleti liceumok végzett tanulói érettségi vizsgára jelentkezhetnek. A volt elemi kiegészítő iskolák VI. és VII. osztályát végzett

növendékek beiratkozhatnak az elemi iskola VI. osztályába, miután leugranolyan feltételek mellett jelentkeznek a volt egységes gimnázium két osztályának különbözeti vizsgáját. Abban az esetben, ha nem jelentkeznek különbözeti vizsgára vagy ha jelentkeznek és azon nem nyerneik kielégítő osztályzatot, beiratkozhatnak lakhelyükhöz legközelebb eső elemi iskola V. osztályába. A VI. és VII. osztályba való beiratkozáshoz szükséges különbözeti vizsga tantárgyai: román nyelv, történelem, földrajz, mennyiségtan, fizika-vegytan, természetrajz, és pedig a VI. osztályt végzett növendékek részére, a volt egységes gimnáziumok II. osztályának anyagából, a VII. osztályt végzett növendékek részére pedig a volt egységes gimnáziumok II. és III. osztályának anyagából.

Hűtőberendezéssel ellátott ládákat szállítható a gyorsan romlandó áru

BUKAREST. — Az államvasutak igazgatósága a közönség tudomására hozza, hogy a gyorsan romlandó áruk (hal, friss hús, vágott szárnyas, vaj, stb.) szállításához szükséges hűtőberendezéssel ellátott ládákat bocsátás a szállítók rendelkezésére. A hűtőberendezéssel ellátott lá-

A kolozsvári pedagógiai leány középiskolában (óvónövevény) a felvételi vizsgára szeptember 19-ig, vasárnapig bezárólag lehet beiratkozni. Az I. osztályba a felvételi vizsga szeptember 20-án, hétfőn reggel 8 órakor kezdődik. A II. és III. osztályba a beiratkozás szeptember 15-20-ig tart.

tejjeldolgozó üzemek stb.) készít fel szakembereket. A tanulmányi idő négy év. Azokat, akik az iskolát elvégzik, azonnal elhelyezik a termelésben, aki pedig tovább akar tanulni, beiratkozhat bármilyen felsőfokú iskolába, ahol magasabb szakképzést kaphat.

A kolozsvári elméleti leányliceum igazgatósága az érdekeltek tudomására hozza, hogy a X. és XI. osztályba a beiratkozások szeptember 20-ig tartanak. Beiratkozáskor ki kell fizetni az elmúlt iskolai év tandíjának egyharmad részét és 200 lej beiratkozási díjat.

A szervezés alatt álló kolozsvári élelmiszeripari szakiskola (volt 2. számú román tannyelvű fiúliceum helyiségében, Augustus 23 utca (volt Király-utca) 22. szám alatt) a beiratkozások szeptember 19-ig, vasárnapig bezárólag, naponta reggel 8-11-ig és délután 4-7-ig tartanak.

Az élelmiszeripari szakiskola román és magyar tagozattal nyílik meg. Fiúk és lányok részére. Az iskolának internátusa is lesz. Az 1948-49. tanévben az I. és II. évfolyam működik. Az I. évfolyamra beiratkozhatnak azok a tanulók, akik a középiskola III. vagy IV. osztályát elvégezték. A II. évfolyamra az V. középiskolai osztályt végzett tanulók iratkozhatnak be.

A felvételi vizsga szeptember 20-án, hétfőn reggel 8 órakor kezdődik. Az iskola az élelmiszeripar részére (malmok, tisztázóüzemek, konzervgyárak, gyümölcs- és

Az egészségügyi minisztérium legújabb rendelkezése értelmében a kolozsvári román tanítási nyelvű egészségügyi középiskola keretében egy fiú és leány biológiai laboráns középiskola fog működni.

A felvételi vizsgára jelentkezhetnek azok, akik az egységes gimnázium III. osztályát elvégezték, vagy azok, akik a volt elméleti liceumok IV. osztályáról szóló abszolváló bizonyítványt megszerették.

A II. osztályba azok a tanulók iratkozhatnak be, akik a volt elméleti liceum V. osztályát elvégezték. A beiratkozáshoz a következő okmányok szükségesek: 1. iskolai bizonyítvány, 2. szülők anyagi helyzetét igazoló helyhatósági bizonyítvány (munkás, vagy tisztviselő szülők szakszervezeti igazolása), 3. iskolai bizonyítvány arról, hogy a kérelmező tanuló az 1947-48. tanévben mennyi tandíjat fizetett, 4. állampolgársági bizonyítvány, 5. születési anyakönyvi kivonat.

Beiratkozások pénteken és szombaton reggel 8-11-ig és délután 4-7-ig a Városi Tisztviselői Hivatal Berde Mózes-utca 2 szám alatti helyiségekben.

Felvételi vizsga szeptember 20-án, hétfőn reggel 8 órakor. Köztársaság-utca 8 szám alatt, ahol egy az I. mint a II. év tananyaga hirdetményből látható.

Magyarajku növendékek részére magyar nyelven tartják a felvételi vizsgát.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állatkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetésnél 10 lej pótdíj fizetendő. Házaspár-levelezés szavankint 6 lej. Szóegyhirdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 3-6-7-8 lej, előrt helyen 8-10-12 lej. Nyúttér szavankint 12 lej.

RÁDIO, Horniphon, 4 lámpás, eladó. Budai Nagy Antal 21., II. emelet 4. 1-3 között. 3636

VENNEK azonnal prima kivitelű, kombinált szekrényt. Cimeket leadni Dózsa György-utca 1. házmeisterhez, szombatig. 3639

INGATLAN-LAKÁS

KIADÓ vendéglői konyha. Cim a kiadóban. 3511

HÁZAT, telket, örökklást akar venni, eladni, lakását elcserélni, butorral átadni, férjhez menni, nősülni iratait lemásolni? Forduljon bizalommal Vulkán irodához, Molotov 24. 2298

BÁNFYHUNYADON eladó. ház. Horea-ut 85. Érdeklődni dr. Buzás ügyvédnél. 3551

KÖZPONTBAN egy nem különbözeti butorozott szoba, fürdőszobahasználattal, komoly, csendes fiatal embernek kiadó. Cimeket „2500“ jellegére a kiadóra kérek. 3542

FÜRDŐ-utcaiban üres telek eladó. Cim a kiadóban. 3626

KIADÓ üzlethelyiség vagy lakás. Cim: Krizbai-utca 51. 3616

A **PIAC** környékén, egy nagy, kiadó pinchehelyiséget keresünk. Dávid Ferenc-utca 9. Cristea. 3068

BORPINCENEK megfelelő, jó és tágas pinchehelyiséget keresünk. Árpád-ut 23. Telefon: 18-85. 3603

EGYEDÜLÁLLÓ férfi keres butorozott vagy üres szobát. Cim: Szabadság-tér 20. Szabóműhely. 3543

KÜLÖNBÉJÁRATU, butorozott szobát keresek. Nem fontos központban. Cimeket „Egyetemista lány“ jellegére kérek. 3671

SZOBA, konyha átadó. Cim a kiadóban. 3670

KOLOZSVÁRI 2 szoba, konyhás házamat elcserélném, magyarországi ingatlannal. Cim a kiadóban. 3493

SÜRGŐSEN vennék beköltözhető házat, 100.000 lejig. „Kézpénz“ jellegére. 3661

ELCSERÉLNÉM kolozsvári, belvárosi házastelkemet nagybányai lakóházzal. Érdeklődni: Kolozsvár, Alexandri (Linczeg)-utca 4. sz. 3642

MEGVÉTELERE keresek gyümölcsöt, legalább egy lakószobával; havi részletfizetésre, vagy bérbe. Cimeket „3000“ jellegére kiadóra. 3615

EGY szobát vagy egy szoba, konyhát azonnal keresek. Költségeket megtéríték. Cim: Horea-ut 35., ajtó 19. Szócs. 3666

FIATAL házaspár butorozott szobát keres. Kelemen, Carl Marx 3. 3663

KÖZPONTBAN prima ellátást és szép, csendes otthont adnék két egyetemi hallgatóknak. Cim a kiadóban. 3665

HÁROM iskolás leányt központban, fürdőszobahasználattal, természetbeni fizetéssel felveszek. Cim: Economia sorsjegyroda, Szabadság-tér 24. 3654

BUTOROZOTT szoba 1-2 diáklányoknak kiadó, klinikák közelében. Cim a kiadóban. 3652

ORVOSTANHALGATO butorozott szobát keres. Cimeket „Orvostanhallgató“ jellegére. 3645

Paradicsom, burgonya, káposzta szükségletét előjegyzendő pentek, szombat, vasárnap Margita Szövetkezet Kossuth Lajos-utca 44.

FIGYELEM! Mindenki lehet professzionista sofőr, aki egy háromhónapos szakszerű tanfolyamon részt vesz, mely október hó 1-én kezdődik. Ugyanakkor kezdődnek az amatőr és motorkerékpár kurzusok is, egyhónapos időtartalommal. Jelentkezni: Szász-féle motoriskola Kolozsvár, Árpád-ut 26 szám. — Telefon 13-76.

MŰSZEMEK-et térhálósít, minden színben, meretben és minta után készíti és behelyez. Dr. Fuhrman, Timisoara, I. Bul. Republicai 6. Dr. Fuhrman az egyedül specialista az országban, a közeljövőben Kolozsvárra érkezik. Érdeklődők kériknek levelezőlapon prospektust

ALLAST KERES

SZERÉNYIGÉNYŰ, magános nő, kisebb családnak vagy magános urhoz elmenne, vidékre is. Zépolya-utca 43., ajtó 1. 3641

ALLAST KAPHAT

ÖNÁLLÓAN főző mindenest azonnal felveszek. Majális-utca 38. Nagy. 3662

KÉTEVES gyermek mellé gyermekszerező leányt keresek. Cim a kiadóban. 3641

KOLONFÉLEK

MENYASSZONYI ruha, fátyol és koszorú eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orchideanál, Dózsa György-utca 22. 3647

FÉRFI és női télikabátokat fixre és bizonyánba elfogadunk. Universel, Malom-utca 6. 3558

PIANINOT keresek bérbe. Cim a kiadóban. 3668

ELVESZTETTEM személyazonosság igazolványomat, Pápai Emma névre. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le Eötvös-utca 15., ajtó 1. 3647

TEHENET adnék felesbe, tartásért. Cim a kiadóban.

Olvasd, terjeszd, támogasd a „Világosság“-ot

Egy rendkívüli premier!

Egy régen várt nagy zenei esemény a „Popular“ mozgóban

Beethoven Koncert

L...?